



| Sylabus na rok akademicki: 2021/22       |  |                |   |   |                          |                              |   |  |                |                                    |                        |                                |                 |
|--|--|----------------|---|---|--------------------------|------------------------------|---|--|----------------|------------------------------------|------------------------|--------------------------------|-----------------|
| Cykl kształcenia: 2019/2020-2021/22      |  |                |   |   |                          |                              |   |  |                |                                    |                        |                                |                 |
| Opis przedmiotu kształcenia              |  |                |   |   |                          |                              |   |  |                |                                    |                        |                                |                 |
| Nazwa przedmiotu                         | Język migowy   |                | Grupa szczegółowych efektów uczenia się |   |                          |                              |   |  |                |                                    |                        |                                |                 |
|  | Sign language  |                | Grupa zajęć (kod grupy)                 | Nazwa grupy                                 |                          |                              |   |  |                |                                    |                        |                                |                 |
|  |  |                | C                                       | NAUKI W ZAKRESIE PODSTAW OPIEKI POŁOŻNICZEJ |                          |                              |   |  |                |                                    |                        |                                |                 |
| Wydział                                  | Nauk o Zdrowiu   |                |   |   |                          |                              |   |  |                |                                    |                        |                                |                 |
| Kierunek studiów                         | Położnictwo  |                |   |   |                          |                              |   |  |                |                                    |                        |                                |                 |
| Poziom studiów                           | <input type="checkbox"/> jednolite magisterskie x I stopnia<br><input type="checkbox"/> II stopnia<br><input type="checkbox"/> III stopnia<br><input type="checkbox"/> podyplomowe |                |   |   |                          |                              |   |  |                |                                    |                        |                                |                 |
| Forma studiów                            | x stacjonarne <input type="checkbox"/> niestacjonarne  |                |   |   |                          |                              |   |  |                |                                    |                        |                                |                 |
| Rok studiów                              | III  |                | Semestr studiów:                        | x zimowy<br><input type="checkbox"/> letni  |                          |                              |   |  |                |                                    |                        |                                |                 |
| Typ przedmiotu                           | <input type="checkbox"/> obowiązkowy<br><input type="checkbox"/> ograniczonego wyboru<br><input checked="" type="checkbox"/> wolnego wyboru/ fakultatywny                          |                |   |   |                          |                              |   |  |                |                                    |                        |                                |                 |
| Język wykładowy                          | x polski <input type="checkbox"/> angielski  |                |   |   |                          |                              |   |  |                |                                    |                        |                                |                 |
| Liczba godzin                            |  |                |   |   |                          |                              |   |  |                |                                    |                        |                                |                 |
| Forma kształcenia                        |  |                |   |   |                          |                              |   |  |                |                                    |                        |                                |                 |
|  | Wykłady (WY)   | Seminaria (SE) | Ćwiczenia audytoryjne (CA)              | Ćwiczenia kierunkowe - niekliniczne (CN)    | Ćwiczenia kliniczne (CK) | Ćwiczenia laboratoryjne (CL) | Ćwiczenia w warunkach symulowanych (CS) | Zajęcia praktyczne przy pacjencie (PP) | Lektoraty (LE) | Zajęcia wychowania fizycznego (WF) | Praktyki zawodowe (PZ) | Samokształcenie kierowane (SK) | E-learning (EL) |
| Semestr zimowy:                          |  |                |   |   |                          |                              |   |  |                |                                    |                        |                                |                 |
| Zakład Onkologii i Opieki Paliatywnej    |  |                |   |   |                          |                              |   |  |                |                                    |                        |                                |                 |
| (Nazwa jednostki realizującej przedmiot) |  |                |   |   |                          |                              |   |  |                |                                    |                        |                                |                 |
| Kształcenie bezpośrednie <sup>1</sup>    | 15   |                |   |   |                          |                              |   |  |                |                                    |                        | 5                              |                 |
| Kształcenie zdalne <sup>2</sup>          |  |                |   |   |                          |                              |   |  |                |                                    |                        |                                |                 |

<sup>1</sup> Kształcenie prowadzone z bezpośrednim udziałem nauczycieli akademickich lub innych osób prowadzących zajęcia

<sup>2</sup> Kształcenie z wykorzystaniem metod i technik kształcenia na odległość

|   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|--|--|
| Semestr letni:  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |  |  |
| .....   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |  |  |
| (Nazwa jednostki realizującej przedmiot)  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |  |  |
| Kształcenie bezpośrednie  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |  |  |
| Kształcenie zdalne  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |  |  |
| Razem w roku:   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |  |  |
| Zakład Onkologii i Opieki Paliatywnej   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |  |  |
| (Nazwa jednostki realizującej przedmiot)  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |  |  |
| Kształcenie bezpośrednie  | 15   |  |  |  |  |  |  |  |  |   | 5  |  |
| Kształcenie zdalne  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |  |  |
| Cele kształcenia: (max. 6 pozycji)  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |  |  |
| C1. Student będzie potrafił wykorzystać zdobytą wiedzę i umiejętności praktyczne w pracy z pacjentem,   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |  |  |
| C2. Student pozna znaki- gesty w komunikacji z pacjentem niesłyszącym.  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |  |  |
| Efekty uczenia się dla przedmiotu w odniesieniu do metod weryfikacji zamierzonych efektów uczenia się oraz formy realizacji zajęć:  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |  |  |
| Numer szczegółowego efektu uczenia się  | Student, który zaliczy przedmiot wie/umie/potrafi  |  |  |  |  |  |  |  |  | Metody weryfikacji osiągnięcia zamierzonych efektów uczenia się | Forma zajęć dydaktycznych * wpisz symbol |  |
| C.W38   | Zna i rozumie podstawy języka migowego, znaki daktylograficzne i ideograficzne w zakresie niezbędnym do gromadzenia informacji o sytuacji zdrowotnej pacjenta;   |  |  |  |  |  |  |  |  | Obserwacja  | WY                                       |  |
| C.W39   | Zna i rozumie zasady komunikacji z pacjentem niesłyszącym;   |  |  |  |  |  |  |  |  | Obserwacja  | WY                                       |  |
| C.U46   | Potrafi posługiwać się znakami języka migowego oraz innymi sposobami i środkami komunikowania się w opiece nad pacjentem z uszkodzeniem słuchu;  |  |  |  |  |  |  |  |  | Obserwacja  | WY                                       |  |
| K1  | Kierowania się dobrem pacjenta, poszanowania godności i autonomii osób powierzonych opiece, okazywania zrozumienia dla różnic światopoglądowych i kulturowych oraz empatii w relacji z pacjentem i jego rodziną; |  |  |  |  |  |  |  |  | Obserwacja  | WY                                       |  |
| K5  | Zasięgania opinii ekspertów w przypadku trudności z samodzielnym rozwiązaniem problemu;  |  |  |  |  |  |  |  |  | Obserwacja  | WY                                       |  |
| * WY - wykład; SE - seminarium; CA - ćwiczenia audytoryjne; CN - ćwiczenia kierunkowe-niekliniczne; CK - ćwiczenia kliniczne; CL - ćwiczenia laboratoryjne; CS - ćwiczenia w warunkach symulowanych; PP - zajęcia praktyczne przy pacjencie; LE - lektoraty, WF - zajęcia wychowania fizycznego; PZ - praktyki zawodowe; SK - samokształcenie kierowane, EL - E-learning. |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |  |  |
| Nakład pracy studenta (bilans punktów ECTS):  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |  |  |
| Forma nakładu pracy studenta (udział w zajęciach, aktywność, przygotowanie itp.)  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Obciążenie studenta   |  |  |
| 1. Godziny w kontakcie bezpośrednim:  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 15  |  |  |
| 2. Godziny w kształceniu zdalnym:   |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 0   |  |  |
| 3. Godziny indywidualnej pracy własnej studenta:  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 5   |  |  |

|   |     |
|---|-----|
| 4. Godziny samokształcenia kierowanego: | 0   |
| Sumaryczny nakład pracy studenta:       | 20  |
| Punkty ECTS za przedmiot:               | 1,0 |

**Treść zajęć:** (proszę wpisać hasłowo tematykę poszczególnych zajęć z podziałem na formę zajęć dydaktycznych, pamiętając, aby przekładała się ona na zamierzone efekty uczenia się)

**Wykład – 10h**

1. Rodzaje języka migowego.
2. Elementy daktylografii.
3. Alfabet Lorma
4. Gramatyka w języku migowym.
5. Zapis języka migowego – sign writing.

**Literatura podstawowa:** (wymienić wg istotności, nie więcej niż 3 pozycje)

1. Grzesiak I: Minirozprávki migowo (PJM)-polskie, polsko-migowe(PJM) ze słowniczkiem. Znaki migowe i przykładowe dialogi przydatne w placówkach opieki zdrowotnej, Fundacja na Rzecz Osób Głuchych u Języka Migowego, Olsztyn 2010.
2. [www.spreadthesign.com](http://www.spreadthesign.com)

Literatura uzupełniająca i inne pomoce:

1. Szczepankowski B.: Język migowy w terapii", WSiP S.A., 2010.

**Warunki wstępne:** (minimalne warunki, jakie powinien student spełnić przed przystąpieniem do przedmiotu)  
Brak

**Warunki uzyskania zaliczenia przedmiotu:** (określić formę, kryteria i warunki zaliczenia zajęć wchodzących w zakres przedmiotu, zasady dopuszczenia do egzaminu końcowego teoretycznego lub praktycznego, jego formę oraz wymagania jakie student powinien spełnić by go zdać, a także kryteria na poszczególne oceny)  
UWAGA! Warunkiem zaliczenia przedmiotu nie może być obecność na zajęciach

| Ocena:             | Kryteria zaliczenia przedmiotu na ocenę <sup>3</sup>  |
|--------------------|---|
| Bardzo dobra (5,0) |   |
| Ponad dobra (4,5)  |   |
| Dobra (4,0)        |   |
| Dość dobra (3,5)   |   |
| Dostateczna (3,0)  |   |
|                    | <b>Kryteria zaliczenia przedmiotu na zaliczenie (bez oceny)<sup>3</sup></b>   |
| Zaliczenie         | aktywność w zajęciach, przygotowanie zdań/dialogu na każde zajęcia z możliwymi małymi błędami w pokazywaniu znaków oraz poprawne gramatyczne użycie czasów. |

| Ocena:             | Kryteria oceny z egzaminu <sup>3</sup> |
|--------------------|--|
| Bardzo dobra (5,0) |  |
| Ponad dobra (4,5)  |  |
| Dobra (4,0)        |  |
| Dość dobra (3,5)   |  |
| Dostateczna (3,0)  |  |

<sup>3</sup> Weryfikacja musi obejmować wszystkie efekty uczenia się, realizowane podczas wszystkich form kształcenia w ramach danego przedmiotu.

|   |  |
|---|--|
| <b>Nazwa jednostki prowadzącej przedmiot:</b> | Zakład Onkologii i Opieki Paliatywnej                        |
| <b>Adres jednostki:</b>                       | Ul. K. Bartla 5, 51-618 Wrocław                              |
| <b>Numer telefonu:</b>                        | 71/ 784-18-42  |
| <b>E-mail:</b>                                | <a href="mailto:wp-2.2@umed.wroc.pl">wp-2.2@umed.wroc.pl</a> |

|   |  |
|---|--|
| <b>Osoba odpowiedzialna za przedmiot:</b> | dr n. med. Aleksandra Lisowska   |
| <b>Numer telefonu:</b>                    | 71/ 784-18-42  |
| <b>E-mail:</b>                            | <a href="mailto:aleksandra.lisowska@umed.wroc.pl">aleksandra.lisowska@umed.wroc.pl</a> |

**Wykaz osób prowadzących poszczególne zajęcia:**

| Imię i nazwisko:    | Stopień / tytuł naukowy lub zawodowy: | Dyscyplina naukowa: | Wykonywany zawód: | Forma prowadzenia zajęć: |
|---------------------|---------------------------------------|---------------------|-------------------|--------------------------|
| Aleksandra Lisowska | dr n. med.                            | Nauk o zdrowiu      | Pielęgniarka      | WY                       |

**Data opracowania sylabusa**

20.07.2021

**Imię i nazwisko autora (autorów) sylabusa:**

dr n. med. Aleksandra Lisowska

Uniwersytet Medyczny we Wrocławiu  
Katedra Pielęgniarstwa Klinicznego  
ZAKŁAD ONKOLOGII I  
OPIEKI PALIATYWNEJ  
adiunkt  
dr n. med. Aleksandra Lisowska

**Podpis Kierownika/ów jednostki/ek**

**Prowadzącej/yh zajęcia**

Podpis Dziekana wydziału zlecającego przedmiot:

Uniwersytet Medyczny we Wrocławiu  
WYDZIAŁ NAUK O ZDROWIU  
Prodziekan ds. Studentów  
dr Monika Przestrzalska, profesor uczelni

Uniwersytet Medyczny we Wrocławiu  
Wydział Nauk o Zdrowiu  
KATEDRA PIELĘGNIARSTWA KLINICZNEGO  
kierownik  
prof. dr hab. Joanna Rosińczuk

<sup>3</sup> Weryfikacja musi obejmować wszystkie efekty uczenia się, realizowane podczas wszystkich form kształcenia w ramach danego przedmiotu.